

Specjalność *Terminologia i tłumaczenia specjalistyczne* prowadzona jest w dwóch językach obcych:

1) angielskim, niemieckim, rosyjskim, włoskim jako języku B (pierwszym języku obcym) oraz

2) angielskim, niemieckim, rosyjskim, włoskim jako języku C (drugim języku obcym) - niemiecki, rosyjski i włoski może być językiem studiowanym od podstaw.

**Zajęcia tej specjalności odbywają się w budynku przy ulicy Szturmowej 4.**

## Lingwistyka stosowana specjalność: Terminologia i tłumaczenia specjalistyczne

- Oznaczenia w tabelach: W – wykład; ĆW – ćwiczenia; K – konwersatorium; S- seminarium; E – egzamin; Z – zaliczenie; ZS – zaliczenie na stopień;
- Szczegółowe opisy przedmiotów są ogólnodostępne w systemie USOSweb Uniwersytetu Warszawskiego <https://usosweb.uw.edu.pl>;
- W niektórych przypadkach przedmiot może mieć kilka kodów – np. zależnie od wybranych języków B i C.
- Języki: A - język polski; B - pierwszy studiowany język obcy; C - drugi studiowany język obcy

### ROKI, SEMESTR I

	Nazwa przedmiotu	Typ zajęć	Forma zaliczenia	Ogólna liczba godzin	Liczba pkt. ECTS	Jęz. wyk
Przedmioty kierunkowe, wspólne dla wszystkich specjalności	Wstęp do językoznawstwa	W	E	30	2	A/B
	Kultura języka polskiego	W/K	E	30	2	A
	Fonetyka i fonologia języka B	K	Z/S	30	2	B
	Fonetyka i fonologia języka C	K	Z/S	30	2	C
	Przedmiot z puli nauk społecznych* <sup>1)</sup>	W/K	E	30	3	A/B/C
	Kształcenie kompetencji komunikacyjnych –jęz.B	ĆW	Z/S	120	8	B
	Kształcenie kompetencji komunikacyjnych –jęz.C	ĆW	Z/S	120 / 150**	8	C
	Przedmioty ogólnouniwersyteckie* <sup>2)</sup>	W/K	Z/S	30	3	
	Bezpieczeństwo i higiena pracy	W	ZAL	4	0,5	A
	Ochrona własności intelektualnej	W	ZAL	4	0,5	A
	WF	ĆW	ZAL	30	0	
	Razem			<b>458/ 488**</b>	<b>31</b>	

\* Gwiazdką oznaczone są przedmioty do wyboru, na które obowiązują zapisy

\*\* Języki studiowane od podstaw

<sup>1)</sup> Przedmiot z puli nauk społecznych do wyboru, np.: socjologia, psychologia, historia filozofii, estetyka i kultura współczesna.

<sup>2)</sup> Student jest zobowiązany do zaliczenia przedmiotu lub przedmiotów ogólnouniwersyteckich łącznie za 3 punkty ECTS w skali rocznej tj. w pierwszym lub(i) drugim semestrze.

## ROK I, SEMESTR II

	Nazwa przedmiotu	Typ zajęć	Forma zaliczenia	Ogólna liczba godzin	Liczba pkt. ECTS	Język
Przedmioty kierunkowe, wspólne dla wszystkich specjalności	Wstęp do literaturoznawstwa	W	E	30	2	A/B
	Kształcenie kompetencji komunikacyjnych – jęz.B, poz.2	ĆW	E	120	8	B
	Kształcenie kompetencji komunikacyjnych – jęz.C, poz.2	ĆW	E	120 / 150**	8	C
	WF	ĆW	ZAL	30	0	
Przedmioty specjalnościowe	Łacina	ĆW	Z/S	30	2	A/łac
	Wprowadzenie do terminologii	W	E	30	2	A
	Podstawy leksykografii ogólnej	W	E	30	2	A
	Media w pracy tłumacza	K	Z/S	30	2	A
	Modułowy przedmiot fakultatywny*	W/K	Z/S	30	3	A/B/C
	Razem			<b>450/ 480**</b>	<b>29</b>	

\* Gwiazdką oznaczone są przedmioty do wyboru, na które obowiązują zapisy

\*\* Języki studiowane od podstaw

### ROK II

	Nazwa przedmiotu	Typ zajęć	Forma zaliczenia	Ogólna liczba godzin		Liczba pkt. ECTS			Jęz. wyk
				I semestr	II semestr	I semestr	II semestr	Rok	
Przedmioty kierunkowe, wspólne dla wszystkich specjalności	Literatura obszaru językowego B	K/W	E	30	30	2	2	4	B
	Literatura obszaru językowego C	K/W	E	30	30	2	2	4	C
	Gramatyka opisowa jęz. B	K	Z/S	30	30	2	2	4	B
	Gramatyka opisowa jęz. C	K	Z/S	30	30	2	2	4	C
	Wstęp do translatoryki	W	E	30	0	2	0	2	A
	Wstęp do glottodydaktyki ogólnej	W	E	0	30	0	2	2	A
	Kształcenie kompetencji komunikacyjnych – jęz. B	Ćw	E	90	90	5	5	10	B
	Kształcenie kompetencji komunikacyjnych – jęz. C	Ćw	E	90/ 120**	90/ 120**	5	5	10	C
	Gramatyka kontrastywna B-A/C-A	K	Z/S	0	15	0	1	1	A/B/C
	Przedmiot z puli nauk społecznych * <sup>1)</sup>	W/K	E	30	0	2	0	2	A/B/C
	Przedmiot fakultatywny*	W/K	Z/S	30	30	2	2	4	A/B/C
	Przedmiot(y) ogólnouniwersyteckie * <sup>2)</sup>	W/K	Z/S	30	0	3	0	3	
	Lektorat	Ćw	Z/S	60	60	2	2	4	
	WF	Ćw	ZAL	30	0	0	0	0	
Przedmioty specjalnościowe	Wprowadzenie do tłumaczenia specjalistycznego – A/B	Ćw	Z/S	30	0	2	0	2	A/B
	Wprowadzenie do tłumaczenia specjalistycznego - A/C	Ćw	Z/S	0	30	2	0	2	A/C
	Tłumaczenia specjalistyczne B/A	Ćw	Z/S	0	30	0	2	2	A/B
	Razem			<b>540/ 570**</b>	<b>495/ 525**</b>	<b>31</b>	<b>29</b>	<b>60</b>	

\* Gwiazdką oznaczone są przedmioty do wyboru, na które obowiązują zapisy

\*\* Języki studiowane od podstaw

<sup>1)</sup> Przedmiot z puli nauk społecznych do wyboru, np.: socjologia, psychologia, historia filozofii, estetyka i kultura współczesna.

<sup>2)</sup> Student jest zobowiązany do zaliczenia przedmiotu/przedmiotów ogólnouniwersyteckich łącznie za 3 pkt. ECTS w skali rocznej tj. w pierwszym lub(i) drugim semestrze

ROK III

	Nazwa przedmiotu	Typ zajęć	Forma zaliczenia	Ogólna liczba godzin		Liczba pkt. ECTS			Język
				I semestr	II semestr	I semestr	II semestr	Rok	
Przedmioty kierunkowe, wspólne dla wszystkich specjalności	Wykład licencjacki*	W	E	30	0	3	0	3	A/B/C
	Kształcenie kompetencji komunikacyjnych – jęz. B	ĆW	E	30	30	2	2	4	B
	Kształcenie kompetencji komunikacyjnych – jęz. C	ĆW	E	30/60**	30/60**	2	2	4	C
	Kultura i historia obszaru języka B	K	E	30	30	2	2	4	B
	Kultura i historia obszaru języka C	K	E	30	30	2	2	4	C
	Proseminarium licencjackie*	SEM	Z/S	30	0	6	0	6	B
	Seminarium licencjackie*	SEM	ZAL	0	30	0	12	12	B
	Egzamin certyfikacyjny z języka - lektorat		E	0	0	2	0	2	
	Przedmioty ogólnouniwersyteckie*	W/K	Z/S	30	0	3	0	3	
	Praktyki tłumaczeniowe	Prakt	ZAL	0	80	0	2	2	B/C
Przedmioty specjalnościowe	Historia języka i leksykografii - jęz. B	W	E	30	0	2	0	2	B
	Historia języka i leksykografii - jęz. C	W	E	30	0	2	0	2	C
	Wstęp do analizy tekstu specjalistycznego lub literackiego	K	Z/S	30	0	2	0	2	A
	Tłumaczenie specjalistyczne pisemne – B/A	ĆW	Z/S	30	30	2	2	4	B
	Tłumaczenie specjalistyczne pisemne – C/A	ĆW	Z/S	60	30	4	2	6	C
Razem			390/420**	210/240** +80	34	26	60		

\* Gwiazdką oznaczone są przedmioty do wyboru, na które obowiązują zapisy

\*\* Języki studiowane od podstaw